航空券発券時に徴収することを義務づけられている空港諸税一覧（販売店でお支払いいただくもの）

現地空港税等

都市名	パース	ニューヨーク
日本円概算額	13,000円	11,000円

空港施設使用料

羽田からの国際線出発	2,950円

燃油サーチャージ

航空会社	カンタス航空	日本航空
日本円目安額	0円	94,800円

国際観光旅客税

1,000円

※上記空港諸税は10月20日現在のものです。請求時に変更になる場合がございます。

ご旅行条件（要約） お申込みの際には、必ず旅行条件書（全文）をお受け取りいただき、事前に内容をご確認の上お申し込みください。

■募集型企画旅行約款

⑴この旅行は㈱国際交流センター（観光庁長官登録旅行業第1148号、以下当社といいます）が企画・実施する旅行であり、この研修に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。当社はお客様が当社の定める旅行日程に従って運送・宿泊機関等の提供する運送、宿泊その他の旅行に関するサービス（以下「旅行サービス」といいます）の提供を受けることができるように手配し、旅程管理することを引き受けます。

⑵旅行契約の内容・条件は、パンフレット、本旅行条件書、出発前にお渡しする最終旅行日程表と称する確定書面（以下「最終旅行日程表」といいます）及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部（以下「当社約款」といいます）によります。当社約款に定めのない事項については、法令又は一般に確立された慣習によります。

■旅行のお申込み及び契約成立時期

⑴当社又は当社の受託営業所にて（以下「当社ら」といいます）当社ら所定の旅行申込書に所定の事項を記入のうえ、下記の申込金を添えてお申込みいただきます。申込金は旅行代金又は取消料若しくは違約料の一部として取り扱います。また、旅行契約は当社らが予約の承諾をし申込書と申込金を受領したときに成立するものといたします。

⑵当社らは電話、郵便及びファクシミリその他の通信手段による旅行契約の予約申込みを受付けることがあります。この場合予約の時点では契約は成立しておらず、当社らが予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金の支払いをしていただきます。この期間内に申込書の提出と申込金の支払いがなされない場合、当社らはお申込みはなかったものとして取り扱います。

⑶お申込金（おひとり）50,000円（旅行代金の一部）
振込先銀行　三菱UFJ銀行　高田馬場支店
普通預金口座　1131154
（株）ISS国際交流センター

■旅行代金のお支払い

残金は出発日の前日からさかのぼって40日前迄に（お申込みが間際の場合は当社が指定する期日迄）指定銀行口座にお振込みください。

■取消料

お客様の解除権
お客様は次に定める取消料をお支払いいただくことにより、いつでも旅行契約を変更・解除することができます。
【取消しの方法】
電話のみによる取消し、変更はお受けできません。当社営業時間内に、書面にてお知らせください。

契約解除の日	取消料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にあたる日以降に解除する場合	旅行代金の20%
旅行開始日の前々日以降に解除する場合	旅行代金の50%
旅行開始後の解除又は無連絡不参加の場合	旅行代金の100%

■旅券・査証について

ご旅行に要する旅券・査証・予防接種証明書等の渡航手続は、お客様ご自身で行っていただきます。

■個人情報の取り扱いについて

当社は研修申込みの際に提出された個人情報（氏名、住所、電話番号、メールアドレスなど）については、参加者との連絡に利用させていただく他、申込みいただいた研修における現地受入機関・運送・宿泊等のサービス手配のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。この他では研修参加後のご意見や感想の提供のお願い、アンケートのお願い、統計資料の作成などに、お客様の個人情報を利用させていただく事が有ります。

■募集型企画旅行契約約款について

この条件に定めない事項は当社募集型企画旅行約款によります。ホームページでもご覧いただけます。
この書面は旅行業法第12条4による取引条件説明書になります。

お申込み・旅行催行に関する注意事項

- 2022年10月20日現在で、米国及びオーストラリアに対し「レベル1：十分注意」の感染症危険情報が発出されています。ご承知の上、お申込みください。
- 両コースとも、ご参加の際には有効なワクチン接種証明書（ワクチン接種3回以上）が必須となります。
- 感染症の状況によりスケジュールの変更や内容、渡航条件が変更になる場合があります。

説明会（アーカイブ配信）»

お申込みをご検討の方を対象にオンラインにて説明会動画の配信をいたします。

❶ 配信をご希望の方は右のフォームに必要事項をご入力ください
❷ 受領後、ご登録のメールアドレスに視聴のためのURLをお送りします。

プラン予約方法 »

❶ 当パンフレット中面の各コース下部に案内されたプラン詳細ページにアクセス
❷ プラン詳細ページ内の「予約申込する」をクリック
❸「プラン予約申込」フォームに必要事項を入力し、送信
❹ ご登録のメールアドレスへ、今後の手続きについてのご案内が届きます。

予約後の流れ »

❶ **申込金（50,000円）の支払い**
振込先は上部「ご旅行条件」及びプラン予約申込後に届くメールに記載されています。
❷ **契約書類**
弊社より契約書類及びご案内書を郵送します。到着後2週間以内を目安にご提出ください。
❸ **渡航手続き**
ご案内書に沿って渡航準備を進めてください。
❹ **旅行代金の支払い（出発40日前）**
弊社より残額費用の請求書をお送りします。出発40日前までにお支払いください。
❺ **オリエンテーション及び、最終書類のお渡し（出発約1ヵ月前）**
❻ **ご出発**

■旅行企画・実施・お問合せ・お申込み担当部署
観光庁長官登録旅行業第1148号　社団法人 日本旅行業協会ボンド保証会員　社団法人 日本旅行業協会(JATA)正会員　一般社団法人JAOS海外留学協議会会員　J-CROSS(社)留学サービス審査機構認証留学事業者
㈱国際交流センター
〒160-0023 東京都新宿区西新宿1-24-1 エステック情報ビル B2F
TEL：0120-981-588
E-mail:shane@iss-ryugaku.co.jp　https://www.iss-ryugakulife.com

総合旅行業務取扱管理者/担当：中　麻奈美
総合旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し担当者からの説明にご不明な点があればご遠慮なく上記の取扱管理者にお尋ねください。

中学生・高校生のための 2023年春休み留学

パースコース

新中学２年生～新高校３年生（13～17才）

現地校授業体験 & ホームステイ

2023年 3月25日(土) ～ 4月3日(月) 10日間

パース（イメージ）

パース（イメージ）

パース（イメージ）

ニューヨークコース

対象年齢 13～18才

ニューヨーク英語研修 & ホテル滞在

2023年 3月26日(日) ～ 4月2日(日) 8日間

ニューヨーク（イメージ）

ニューヨーク（イメージ）

ニューヨーク（イメージ）

裏面の「お申込み・旅行催行に関する注意事項」をご確認の上、お申込みください。

申込締切日　2023年1月31日(火)

※定員になり次第締め切ります。お早めにお申込みください。

iss 留学ライフ

添乗員同行グループツアー

パースコース

ポイント

★現地校ではスクールバディがサポート
現地校に通う同年代の生徒が皆さんの現地校の授業や生活をサポートします。

現地校(イメージ)

★ホームステイで オーストラリアの暮らしを体験
現地校周辺の家庭にホームステイをします。ホストファミリーの家族構成は様々です。

ホストファミリー(イメージ)

※その他現地校やホームステイに関する詳細及び注意事項は下記プラン詳細ページにてご確認ください。

現地校(イメージ)

■ 都　　市：オーストラリア　パース
■ 運営機関：Gold Educational Tours
■ 研 修 先：パースの公立または私立現地校
■ 旅行期間
2023年3月25日(土)～4月3日(月) 10日間
■ 旅行代金（お1人様）：**548,000円**
※㈱国際交流センターで取り扱う割引は適用できません。
■ **募集対象年齢：新中学2年生～新高校3年生（13～17才）**
■ **利用航空会社：カンタス航空（QF）（エコノミークラス）**
■ **宿泊先：ホームステイ**
■ **添乗員：同行します。**
■ **最少催行人員：15名(定員40名)** ※定員になり次第締め切りとなります
■ **食事条件：朝7回・昼6回・夕7回（機内食含まず）**
■ **旅行代金に含まれるもの**
旅行条件に示した航空会社の往復航空券、学校手配料、現地校授業料、滞在費、空港往復送迎、スケジュールに示したアクティビティ費、旅行条件に示した食事費用、諸手続費、添乗員同行費用
■ **旅行代金に含まれないもの**
上記のほかは代金に含まれておりません。その一部を例示します。
航空券に関わる諸税、上記以外の食事費用、自由行動中の一切の個人的性質の諸費用、海外旅行保険料、通学時の交通費、ETAS（電子渡航認証）申請費用など

■日程表

日次	スケジュール		食事
1 3/25(土)	羽田発（QF26/22：00）乗継地シドニーへ **機中泊**		夕：機内
2 3/26(日)	シドニー着（09：50）、乗り換え シドニー発、パースへ（QF649/12：55） パース着（14：50） ファミリーと対面、各ホームステイ宅へ **ホームステイ**		朝：機内 昼：各自 夕：○
3 3/27(月)	終日	**現地校通常授業参加** 各現地校でアレンジされた内容にご参加いただきます。 授業例（学校によって異なります） ・各生徒様にバディをつけ、バディの参加する授業に一緒に入る ・日本語の授業に参加し、英語と日本語で国際文化交流を行う ・日本人生徒全員でひとつのクラスに入る 座学や実技（技術、家庭科、体育、演劇など） **ホームステイ**	朝：○ 昼：○ 夕：○
4 3/28(火)			
5 3/29(水)			
6 3/30(木)			
7 3/31(金)	カバシャムワイルドライフパーク （日本人参加者のみ） **ホームステイ**		朝：○ 昼：○ 夕：○
8 4/1(土)	ホストファミリーと過ごす **ホームステイ**		朝：○ 昼：○ 夕：○
9 4/2(日)	パース発（QF648/12：45）乗継地シドニーへ シドニー着（18：45）、乗り換え シドニー発、羽田へ（QF25/20：55） **機中泊**		朝：○ 昼：機内 夕：機内
10 4/3(月)	羽田着（06：00）		

※フライトスケジュールは航空会社の都合により変更される場合があります。
※天候や現地スタッフの判断により日程やアクティビティの内容が変更される場合があります。

■ パースコース　プラン詳細ページ・予約フォーム
コースの詳細、予約は右記のページにアクセスしてください。▶ https://www.iss-ryugakulife.com/plan/23scperth.html

添乗員同行グループツアー

ニューヨークコース

ポイント

★ニューヨークの名門大学訪問と充実の観光
コロンビア大学、NYUなどニューヨークの名門大学訪問の他、メトロポリタン美術館、自由の女神、国連ツアーなど観光も充実

ニューヨーク(イメージ)

★参加者のみの特別英語レッスン
当プログラム参加者のみの特別な英語レッスンで集中的に英語を学びます。

英語レッスン(イメージ)

ニューヨーク(イメージ)

■ 都　　市：アメリカ　ニューヨーク
■ 運営機関：Z会・栄光ラーニングセンター
■ 研 修 先：Z会・栄光ラーニングセンター
マンハッタン校または滞在先ホテル
■ 旅行期間
2023年3月26日(日)～4月2日(日) 8日間
■ 旅行代金（お1人様）：**598,000円**
※㈱国際交流センターで取り扱う割引は適用できません。
■ **募集対象年齢：13～18才**
■ **利用航空会社：日本航空（JL）（エコノミークラス）**
■ **宿泊先：ホテル（1～4名部屋）**
■ **添乗員：同行します。**
■ **最少催行人員：15名(定員25名)** ※定員になり次第締め切りとなります
■ **食事条件：朝6回・昼5回・夕6回（機内食含まず）**
■ **旅行代金に含まれるもの**
旅行条件に示した航空会社の往復航空券、手配料、授業料、滞在費、空港往復送迎、スケジュールに示したアクティビティ費、旅行条件に示した食事費用、諸手続費、添乗員同行費用
■ **旅行代金に含まれないもの**
上記のほかは代金に含まれておりません。その一部を例示します。
航空券に関わる諸税、上記以外の食事費用、自由行動中の一切の個人的性質の諸費用、海外旅行保険料、ESTA（電子渡航認証）申請費用　など

■日程表

日次	スケジュール	食事
1 3/26(日)	羽田発（JL6/11：00）→空路ニューヨークへ ……（国際日付変更線通過）…… ニューヨーク着（10：55） 送迎車にてホテルへ オリエンテーション **ホテル 泊**	昼：機内 朝：機内 夕：○
2 3/27(月)	午前：英語レッスン 午後：市内観光 （自由の女神・グラウンドゼロ・タイムズスクエア） **ホテル 泊**	朝：○ 昼：○ 夕：○
3 3/28(火)	午前：英語レッスン 午後：市内観光 （マンハッタンビルカレッジ・ニューヨーク州立大学） **ホテル 泊**	朝：○ 昼：○ 夕：○
4 3/29(水)	午前：英語レッスン 午後：市内観光（国連・NYU） **ホテル 泊**	朝：○ 昼：○ 夕：○
5 3/30(木)	午前：英語レッスン 午後：市内観光（メトロポリタン美術館・コロンビア大学） **ホテル 泊**	朝：○ 昼：○ 夕：○
6 3/31(金)	午前：英語レッスン 午後：市内観光（ペイントレッスン・ショッピング） **ホテル 泊**	朝：○ 昼：○ 夕：○
7 4/1(土)	送迎車にてジョン・エフ・ケネディ空港へ ニューヨーク発（JL5/13：15） **機中 泊**	朝：○ 昼：各自 夕：機内
8 4/2(日)	……〈国際日付変更線通過〉…… 羽田着（16：35）	昼：機内

※フライトスケジュールは航空会社の都合により変更される場合があります。
※天候や現地スタッフの判断により日程やアクティビティの内容が変更される場合があります。

■ ニューヨークコース　プラン詳細ページ・予約フォーム
コースの詳細、予約は右記のページにアクセスしてください。▶ https://www.iss-ryugakulife.com/plan/23sc_nyc.html